



# Miami Medical Team Foundation

Year XXIV - N° 1

Año XXIV - N° 1

The Miami Medical Team continues its humanitarian work around Latin America and mainly with the people of Cuba. Due to severe shortages of everything in that Communist country, the MMT is trying to supply medications to oppositionist, families of dissidents and those of political prisoners. A supply of medications is also sent to the people in general. These medications are reaching people in need in almost all municipalities of the country. The shipments arrive thru churches of all denominations to the proper citizen. Also, are delivered by messengers or people who travel to the island.

The MMT is also delivering medications requested by families in Cuba that send us prescriptions given to them by their Cuban doctors.

The MMT is continuing to radio broadcast weekly to Cuba thru Radio Martí, and is doing two additional broadcasts thru Radio Ritmo 102.5 F.M. and Radio Miami International, short wave.



Dr. Alzugaray in Los Angeles, California, invited to present "Cuba Project" to Alpha 66 and other local patriots.

Dr. Alzugaray en Los Angeles, California, invitado para presentar "Proyecto Cuba" a Alpha 66 y otros patriotas locales.



MMT in a Cardio-Respiratory Resuscitation Program in Cuban Municipalities in Exile.

MMT en curso de Resucitación Cardio-Respiratoria en Municipios de Cuba.

Dr. Ramón Domínguez, Dr. Urra

El Miami Medical Team continúa realizando su trabajo humanitario en Latinoamérica y mayormente con el pueblo de Cuba. Debido a una severa escasez de todo en ese país comunista, el MMT está tratando de enviarles medicinas a los opositores, familias de disidentes y a la de los prisioneros políticos. Una cantidad de medicinas también se envían al pueblo en general, esas medicinas están llegando a casi todos los municipios del país.

Los envíos llegan a través de iglesias de todas las denominaciones y son entregados a la propia persona.

También son entregadas por mensajeros o personas que viajan a la isla. El MMT está entregando medicamentos que son pedidos por familias en Cuba que nos mandan recetas dadas a ellos por sus médicos cubanos.

El MMT continúa transmitiendo por radio semanalmente a Cuba a través de Radio Martí y está transmitiendo otros dos programas adicionales por Radio Ritmo, 102.5 F.M. y Radio Miami Internacional, onda corta.



The MMT is involved in different events in the community. One of them is "Teaching and Advising" presentations by local radio stations, as well as to various institutions about protection against "Biological, Chemical and Radioactive" accidents or attacks.

Parallel to this, the MMT has prepared a program for evacuation of its personnel and their relatives in case of an attack taking effect in Miami Dade County. A practice of the evacuation plan has taken place with the members involved, evacuating by selected highways to secondary, tertiary, etc. points of concentration, to leave the state of Florida to pre-determined sanctuaries in the shortest time possible.

The MMT has been invited to present during the Cuban American Medical Congress in the month of July 2009, an overview of Miami as a possible target for a terrorist attack.



El MMT está envuelto en varios eventos en la comunidad. Uno de ellos es hacer presentaciones para "Enseñar y Aconsejar" por estaciones locales de radio, así como en varias instituciones acerca de la protección contra accidentes o ataques "biológicos, químicos y radioactivos".

Paralelo a esto, el MMT ha preparado un programa de evacuación de su personal y sus familiares en caso de que se efectuara un ataque en el Condado Miami-Dade. El plan de evacuación fue practicado por los miembros participantes, evacuando por calles seleccionadas hasta puntos de concentración secundarios, terciarios, etc., para salir de la Florida a santuarios pre-determinados a la mayor brevedad posible.

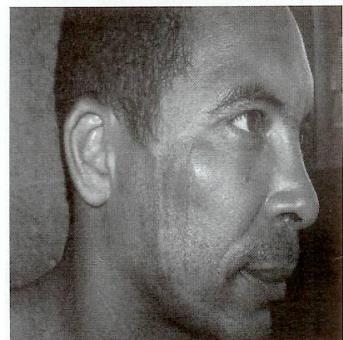
El Congreso Médico Cubano Americano, que se celebra en el mes de julio del 2009, ha invitado al MMT a realizar una presentación de Miami como posible víctima de un ataque terrorista.



Alejandro García, Dr. Alzugaray, Dra. Martha Lima

## Noticia al cierre

### Arresto, robo y agresión física al Dr. Darsi Ferrer



El médico opositor Darsi Ferrer, director del Centro de Salud y de Derechos Humanos Juan Bruno Zayas, fue detenido en la mañana de este martes 22 de julio e internado en la prisión de Valle Grande, en el oeste de La Habana, reportó la AFP.

"Al parecer lo acusan de un delito común, de compra ilegal de materiales de la construcción para reparar su casa, pero para nosotros es una detención de motivación política", dijo Sánchez, quien encabeza la Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional.

Sánchez dijo que a diferencia de las detenciones breves practicadas contra la disidencia en los últimos tiempos, se trata de "un encarcelamiento por motivos políticos, pues (Ferrer) es un disidente conocido y tenía programado una serie de actividades" opositoras.

En la foto, el Dr. Darsi Ferrer mostrando marcas de los golpes recibidos el 19 de julio por parte de la policía política del régimen castrista.

## MMT visited Tampa

The MMT visited Tampa, Fl. together with the Cuban Municipalities in Exile organization (which was created as a continuation of counties in the island, and for the Cuban population arriving in exile for the last 50 years, and according to the Constitution of 1940, which was suspended by the present Communist regime in Cuba's government).

The visit took place a year ago, and two buses full of people were taken to the areas in Tampa visited by Jose Marti in the XIX Century before the final freedom of Cuba from Spain.

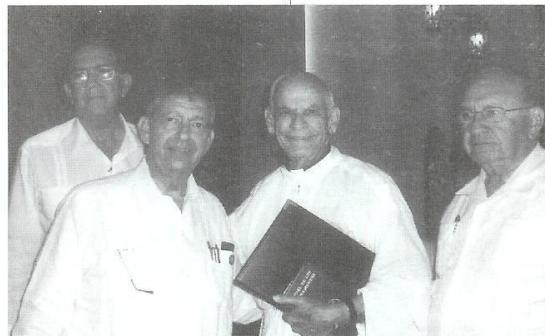
Cubans living in Tampa welcomed the group and took us around the historic and patriotic sites.

## MMT and the Cuban Memorial

The MMT, as it does every year, was present again in February 2009, at the Cuban Memorial, event that takes place this month every year, honoring the victims of the take over of Cuba by the international communism, those who fell fighting and those who fell in front of the firing squads.

## MMT up-coming book and documentary

The MMT is finishing a new book about the work of the MMT in countries of the world from the 90's to the present days. Also, the MMT is working on a documentaty or film, that will leave testimony of its rich work and experience for future generations.



Hugo Arza (Vice Presidente Junta Patriótica), Dr. Manuel Alzugaray (MMT), Padre José González, Mario Echevarría (Presidente Municipios 2008-09)

## El MMT visita Tampa

El MMT visitó Tampa, Florida, junto a la organización Municipios de Cuba en el Exilio (que fue creada como una continuación de los Municipios en la Isla y para el pueblo cubano que ha llegado al exilio por los últimos 50 años y de acuerdo a la Constitución del 1940, que fue suspendida por el actual régimen comunista del gobierno cubano).

La visita se llevó a cabo hace un año y se llevaron dos autobuses llenos de personas a las áreas en Tampa visitadas por Jose Martí en el siglo XIX antes de la liberación final de Cuba de España.

Cubanos residentes en Tampa nos dieron la bienvenida y nos llevaron a lugares históricos y patrióticos.

## MMT y el Memorial Cubano

El MMT, al igual que hace todos los años, estuvo presente en el mes de Febrero 2009, en el Memorial Cubano, evento que se lleva a cabo ese mes todos los años, para honrar a las víctimas de la toma de Cuba por el comunismo internacional, a aquéllos que cayeron luchando y aquéllos que cayeron frente a los paredones de fusilamiento.



Memorial Cubano  
Feb 2009  
Florida International University

## Libro y documental del MMT en pronta aparición

El MMT está terminando un libro acerca de la labor del MMT en distintos países del mundo, desde los años 90 hasta los presentes días. También el MMT está preparando un documental o película, que dejará testimonios de su importante trabajo y experiencia para generaciones futuras.



Damas Auxiliares del MMT - Comida de las Damas:  
Dr. Alzugaray, Conchita Alzugaray, Elia Kassen (Presidenta Damas), Rosa Torres (Dama Auxiliar)

The MMT has been invited by the Brigade 2506 Museum to present permanently "The Story of the MMT" on their location. This is a great honor for the MMT.

The Auxiliary Ladies of the MMT presided by Mrs. Elia Kazzem and her committee of ladies, have contributed tirelessly to the work of the MMT and to obtain funds for the foundation, doing activities in different places, such as, breakfasts, lunches, and are preparing a raffle this year of a luxury Caribbean cruise vacation for two people at a \$20.00 cost per ticket.

The raffle will be picked by the cash 3 lottery numbers of the State of Florida on the noon drawing.

La Brigada 2506 ha invitado al MMT a presentar permanentemente "La Historia del MMT" en su local. Esto es un gran honor para el MMT.

Las Damas Auxiliares, presididas por la Señora Elia Kazzem, y su Directiva, han prestado una labor incansable de apoyo a los trabajos del MMT. Apoyo con la recaudación de fondos con varios actos en distintos lugares, desayunos, almuerzos, y para este año la rifa de un crucero por el Caribe, para dos personas, por el precio de \$20 la papeleta. Esta se escogerá en la rifa del Cash 3 del Estado de La Florida en el sorteo del mediodía.